

Rau To Yakobus Imbooda Jems—James

¹ You Yakobus. You mbesoonja to Maaron ve Tiina toit Yesu Kresi. Nambood rau tonene ilat to yam rumai saangul ve ru to Israel to awaghaughau ala aneep irau ndug ndug. Ndag poia pa yam asob.

Ighaze tovaan ivot pait, nene pa ipalot ghurla toit

² Yam tonvetaz, ighaze tovaan naol naol tivot payam, aghita di tinimale mbeb popoia, ve lolomim poia padi. ³ Pasa, yam awatag: Ighaze Maaron itoov ghurla tiam, nene pale ipalot gham, leso ayoon ariana pa badoon patanani. *Mt 5:11+; Ro 5:3+; Hib 12:11; 1Pe 1:6+*

⁴ Tovenen ayoon ariana ve akis ghurla tiam tunja. Pasa, ighaze ngar tovene ivot inim tiina ila lolomim, nene pale irau ambool pa ngar poia eta maau, ve ngar tiam isob denja ve popoia moghon ila Maaron mata.

⁵ Ighaze tiam eta ikankaan: Pale itaghon sa ataam leso itaghon Maaron ngar toni ve ineep pooi? Ye irau ighason Maaron pa igham le ngar. Maaron pale igham pani. Irau iyasiil pani maau. Pasa, ye ngeu to rein mbeb, ve ighamgham mbeb popoia naol naol pa tamtoghon tisob. *1King 3:9+; Np 2:3+; Mt 7:7*

⁶ Eemoghon ye irau isun Maaron toman lolo ee moghon, ve ighur ila ighaze Maaron pale iloon sunuun toni. Lolo ru malep. Pasa, tamtoghon to ighaze lolo ru, ye inimale te to yaghur iviviira, ve

diboma iparab. ⁷ Tamtoghon tovene, irau ighur mata pa Maaron igham mbeb eta pani ne maau. ⁸ Pasa, ngar toni ru. Ye itaghon ataam ee moghon maau. Tauto iwaghamgham. *Mk 11:24*

Maaron pale ipakur yes mbolaanja, ve itatan yes mbaliinj taudi

⁹ Ighaze tonjvetaz eta to Kresi le iza maau, ye irau lolo poia ve tini iza. Pasa, Maaron pale ipakuri. *Yems 2:5*

¹⁰ Ve yes to mbaliinj taudi ne paam, ighaze tighilaal Maaron ve titatan taudi ila mata, nene yes irau lolodi poia ve tinidi iza. Pasa, mala maau pale timaat tinimale kanananj rungu to timalai ve titap-tap. *Mbo 90:5+, 103:15+; 1Pe 1:24*

¹¹ Iit tawatag: Ighaze ndag iza ve ighaaz kanananj rungu, nene pale imalai ve itap izi, ve ghitoonja poia muul maau. Ngar raraate moghon pale ivot pa yes mbaliinj taudi. Pale tighamgham uraat todi ila ila le sawa eta, ghoru timaat ve tisob. *1Yo 2:17*

Ataam to tovaanj

¹² Ighaze tamtoghon eta iyoon ariana pa tovaanj to ivotvot pani, ye irau tini iza pa poia to Maaron to pale iza toni. Pasa, ngar to ye ighami, nene ipatoonja ighaze ghurla toni, nene mbeb tau. Tovenen muri, ye pale ineep mata iyaryaar. Nepoon tonowen, nene atia to Maaron igham pa yes to tiparab ariana ve tilib pa tovaanj to ivot padi. Ye imbua saveenj pataghaanj wa ighaze pale igham nepoon tonenen pa yes to lolodi ineep toni. *2Tim 4:8; 1Pe 5:4; Syg 2:10*

13 Ve alooŋ! Ighaze tamtoghon eta lolo ipaza-
 agha pa ghamuunŋ ngar samia, nene irau isuk pa
 Maaron ighaze: “Tovaanŋ tonene, Maaron ighami
 pa iwat ghou, lesu natap ve naghamsosor.” Venen
 malep. Pasa, Maaron iwat ghiit maau. Ve mbeb
 eta irau iwat Maaron maau. 14 Ngar samia to
 ineep ila tauud lolood, tauto ipapazaagh ghiit, ve
 igheghereb ghiit pa ghamuunŋ sosor. *Mbnp 3:6; Ro
 7:7+*

15 Ngara tovene: Ighaze ngar samia ivot ila lolood
 ve inim tiina, ghoru ipazaagh ghiit ve tagham
 sosor. Ve ighaze sosor toit ivot inim tiina kat, nene
 pale igham ghiit tamaat. Ngara inimale ndiliva to
 apodi. Ndinatudi titubtub ila apodi le sawa todi to
 popaanŋ ighaze ivot, ghoru tipoop. *Ro 6:23*

16 Yam tonvetaz, you lolog payam kat. Matamim
 imosmoos pooi pa taumim. Pa vene, aghur ila ngar
 kaarom ve ipaghau gham pa ataam to Maaron.

17 Sa ngar ma mbeb to paghuna ve poia kat, nene
 ineep sambam ve izi inim. Tamaan Maaron
 ireireii pait sorok. Ye ghazonŋa tau, to ighur ndag,
 kaiyo, ve pitum, lesu ngurubadi isul ghiit. Ve itor-
 toor ngar toni maau. Ye inimale ai yavyaava to ila
 mala, ve inim tuku ne maau. Ngar toni inepneep
 tovene irau sawa isob. *Mal 3:6; Mt 7:11; 1Yo 1:5*

18 Tau lolo ighaze igham ghiit tanim ndinatu.
 Tauto ipaghazonŋan ghiit pa saveeŋ onoon, ve
 igham ghiit tanim paghu. Iit tanimale aniiŋ mata
 to tighuri inim Maaron le. Pasa, ye igham ghiit
 tanim paghu ve tamuunŋ pa mbeb naol to ye ighur
 di. *Yo 1:12+; 1Pe 1:23*

19 Yam tonvetaz, you lolog payam kat. You nag-
 haze alooŋ saveeŋ tonene ve agham ngar pani. Iit

tasob irau tanġin poian avood. Tovenen tapiyaav saveeġ rikia malep. Taneep ve talooġ poian saveeġ to tamtoghon, ghoru tasaav. Ve ateed yabyab rikrikia malep. ²⁰ Pasa, mbalmbali to iit tamtoghon, nene irau igham nġar denġa ivot itaghon Maaron lolo ne maau. ²¹ Tovenen nġar samia to iġgalaanġ ila Maaron mata maau, yam apuli isob ineep. Ve atatan taumim, ve agham saveeġ toni to ye ivazogi ila lolomim, ve akisi ariana. Pasa, saveeġ tonowen le tapiri tiina, ve irau igham mulin gham, lesu aneep pooli. *Np 17:27; Lu 8:15; Kol 3:8*

²²⁻²³ Ve alooġ. Yam irau ataghon Maaron saveeġ toni. Ighaze alonġlooġa sorok, ve atagħoni maau, yam agham kaarom pa taumim. Ighaze nġeu eta igham tovene, nene ye inimale tamtoghon to itiir nagħo ila tirooġ. ²⁴ Eemoghon igharaat tau maau, ve imundig ila, ve rikia mogħon lolo imaagh pa nagħo muul. *Mt 7:21,26+; Lu 11:28; Ro 2:13*

²⁵ Tutuunġ to Krisi, nene poia mogħon ve denġa kat. Nene irau ipas għiit pa samia tapiri, lesu tanim mbesooġa pani muul sob. Ighaze tamtoghon eta itiir poian tutuunġ tonowen, ve lolo imaagh pani maau, ve mata kisini ve itagħoni, ye pale tini iza pa poia to Maaron to pale iza toni, ve uraat toni ighur pooli. *Mbo 19:7; Yo 13:34+; Ro 8:2; Yems 2:12*

Nġar to denġa kat pa Maaron nġar toni

²⁶ Ighaze tamtoghon eta mata iġgal ighaze sunġuunġ toman mbesooġ toni nene poia, eemoghon iġġin poian avo maau, ye igham kaarom pa tau. Pasa, mbesooġ tovene, nene

mbeb sorok. Irau iuuli rita maau. *Mbo 34:13, 39:1, 141:3; 1Pe 3:10*

²⁷ Ve mbesoonj to le sosor eta ineep ila maau, ve ingalaan moghon ila Tamaan Maaron mata, nene vene: Tala tangig yes paroonja ve ndinaara, ve tauul di pa patanani todi, ve taneep sagan pa ngar samsamia naol to taan to tigham ghiit tasami ila Maaron mata. *Mt 25:35+; Ro 12:2; 1Yo 2:15*

2

Mataad izi pa tamtoghon ve taveleg di malep

¹ Yam tonvetaz, yam aghur ila to Tiina toit Yesu Krisi aghaze ye iza tiina pa tapiri ve poia toni. Tovenen ighaze yam avool to tamtoghon pida ve apakur di, ve matamim izi pa pida ve aveleg di, nene denja maau.

² Saveenji tiou tonene, pughu tovene: Agham ngar pa tamtoghon ru. Eez, ye mbaliinj tau. Nonogiinja toni, nene paghuna, ve igharaat tau le poia kat. Ve ite, ye ngeu sorok to nonogiinja toni mareprepainja. Ighaze tamtoghon ru tovene tiloonj tila pa lupuunj tiam, yam aghamgham tovene: ³ Ngeu to nonogiinja toni paghuna kat, yam apakuri ve asaav pani aghaze: “Olman, unum mbolem izi ndug poia tonene.” Eemoghon ngeu mbolaanja, yam asaav pani aghaze: “Ai, yom ula uyoon tonowe,” ma “Unum mbolem izi taan to agheg pughu ne.” ⁴ Aghita. Ngar tovene poia? Maau. Ighaze angabiiz nditamim ve avureer di tovene, yam agham ngar samia, ve gabizoonj tiam denja maau.

⁵ Yam tonvetaz, lolog payam kat. Aloonj. Yes mbolaanja to tamtoghon to taan matadi izi padi,

nene Maaron isia di tinim le, ve igham di tighur ila toni ariana. Tauto izadi pa ghamuuj nepoon poia toman Maaron izi ndug toni sambam. Ndug tonowen, ye imbua saveen pa yes to lolodi pani ne, ighaze ye pale igham di tila tineep pani. *Lu 6:20; 1Kor 1:26+*

⁶ Eemoghon yam, ghorogham mayaniina pa yes mbolaana. Laak, naghason gham: Sa ndiran to titatan gham, ve tiweuweu gham ala pa savaaveen? Nene yes mbaliinj taudi. ⁷ Ve Krisi iza poia to iza tiam, sei masin to tivevelegi, ve tipipiyaav saveen samsamia pani? Nene yes tonowen. Aghita wa?

⁸ Kinik toit Maaron isavia tutuuj toni tiina eez. Ineep ila saveen toni to timbooda. Isaav ighaze:

“Lolom pa tamtoghon ve ugham poian di, inimale lolom pa taum.” *Wkp 19:18*

Ighaze ataghon katin tutuuj ee moghon tonene, nene pale agham ngar poia. *Mt 22:36+; Ro 13:8+; Ga 5:14*

⁹ Eemoghon ighaze avool to tamtoghon pida ve apakur di, ve matamim izi pa pida ve aveleg di, nene yam amalaan pa Maaron tutuuj toni, ve asosor. ¹⁰ Aloonj. Ighaze tamtoghon eta itaghon tutuuj to naol ne, ve imalaan pa ee moghon kat, nene ye le sosor ila Maaron mata raraate inimale tamtoghon to imalaan pa tutuuj to naol ne. *Mt 5:19; Ga 3:10*

¹¹ Pasa, Maaron ee moghon to isaav ighaze: “Ughur maat malep,” ve isaav paam ighaze: “Urab tamtoghon imaat malep.” Tovenen ighaze yom ughur maat maau, eemoghon urab tamtoghon imaat, tau tonene. Yom umalaan pa tutuuj wa. *Igham 20:13+; Ro 13:9*

¹² Tovenen matamim ingal. Saveen tiam toman ngar isob to aghami, nene irau itaghon tutuun to Krisi. Pasa, tutuun tonowen irau ipas ghiit pa samia tapiri, leso tanim mbesoonja pani muul sob. Ve sawa to Mboŋ Muri, Maaron pale ingabiiz ghiit itaghon tutuun tonenen. ¹³ Tovenen yes to lolodi isamin tamtoghon maau, yes paam, Maaron pale lolo isamin di maau, ve ighur atia inarua di pa sosor todi. Eemoghon yes to lolodi isasamin tamtoghon ve tiuluul di, nene pale tinidi iza ve lolodi poia. Pasa, sawa to Maaron ingabiiz di, ye pale lolo isamin di, ve ireu sosor todi. *Mt 5:7, 18:32+; Yo 13:34+; Yems 1:25+*

Ighaze ghurla toit ipamundigin ghiit pa ghamuun ngar poia maau, nene imaat wa

¹⁴ Yam tonvetaz, aghita. Ighaze tamtoghon eta isaav ighaze ye ighur ila to Krisi, eemoghon ghurla toni ipamundigini pa ghamuun ngar poia maau, nene pale iuuli vena? Maau. Ghurla tovene irau inim ataam pani pa Maaron igham mulini ne maau. *Mt 7:21; Yems 1:22+*

¹⁵ Laak, ighaze tonvetaz tiam eta ilat, ve ye le nonogiiŋa to moŋeŋaŋ maau, ve imbool pa aniiŋ. *Lu 3:11; 1Yo 3:17+*

¹⁶ Ve ighaze yam auuli maau, ve ambaaŋa ila, ve asaav pani aghaze: “Ngeu tiou, ula toman lolom poia, ve ukaal lem nonogiiŋa eta to moŋeŋaŋ ve undud ghom pani. Leso umoŋeŋ sob. Ve ughan le apom isun.” Nene pale saveen tiam tonanan iuuli vena? Maau. ¹⁷ Nene raraate moghon pa ghurla toit. Ighaze taghur ila moghon, ve ghurla toit ipamundigin ghiit pa ghamuun ngar popoia maau, nene imaat wa.

¹⁸ You nawatag: Tamtoghon eta pale imundig ve izoor saveen tiou ighaze: “Tamtoghon pida tiyoon ariana pa ataam to ghurla, ve pida tigham ngar ve uraat popoia, leso tineep denjadi ila Maaron mata.” Eemoghon you pale napamuul saveen tonenen tovene: Ighaze yom ughur ila, eemoghon ughamgham ngar poia maau, nene pale naghilaal ghurla tiom vena? Upatoonja ivot ighazoon, ghoro nawatagi. Pasa, you naghita naghaze ngar popoia to naghamgham di ne, tauto tipatoon ghurla tiou. ¹⁹ Ve yom to usaav ughaze: “You naghur ila naghaze Maaron ee moghon to inepneep.” Saveen tiom poia. Eemoghon avuvu samsamiadi tighur ila tovene paam. Tauto atedi imbumbu, ve matughezaan tiina igham di! *Mk 1:24*

²⁰ Yom ugham ngar to borouja! Ighaze ughur ila to Maaron, ve ughamgham ngar poia maau, ghurla tiom, nene mbeb sorok. Le anoja maau. Vena? Ughaze napaghazonan ghom pa saveen tiou tonene pughu?

²¹ Matam ingal ngar to muun timbuud Abaram ighami. Ye ighur natu Isak izala artaal, ve ighaze irabi imaat inim watoonrau. Ngar toni tonowen, tauto Maaron ighita ighaze ye ngeu denja. *Mbnp 22:1+; Hib 11:17+*

²² Ughita wa? Ngar to Abaram ighami, nene itaghon ghurla toni. Tovenen igham ghurla toni ivot kat ve inim mbeb tau. ²³ Tauto Maaron aliña waaro eez to timbooda, anoja ivot. Saveen tovene:

“Abaram ighur ila to Maaron. Tauto Maaron ighita ighaze ye ngeu denja.” *Mbnp 15:6; Ro 4:3*

Pughu tonene to tiwaat Abaram tighaze ye Maaron ita ite. *Is 41:8*

²⁴ Aghita wa? Ighaze taghur ila moghon, nene iraua maau. Iit irau taghur ila, ve tagham ngar poia itaghon ghurla toit, ghoru taneep denjaad ila Maaron mata.

²⁵ Ve agham ngar pa Reap paam. Ye liva to ataam. Eemoghon sawa to Yosua imbaan sandiri pida tila pa tindangat ndug Yeriko, Reap igham di ve ingin poian di, le ipaghau di titaghon ataam ite tila. Ngar to Reap ighami, tauto Maaron ighita ighaze ye ineep denja ila mata. *Yos 2:1+, 6:17,25; Hib 11:31*

²⁶ Tovenen ighaze tamtoghon eta ighur ila, eemoghon ghurla toni ipamundigini pa ghamuun ngar poia maau, nene ghurla toni imaata wa. Inimale iit tamtoghon. Ighaze avuvuud isob, nene tamaata.

3

Iit irau tanjin poian avood

¹ Yam tonvetaz, tamtoghon tiam katindi tizuaria di pa uraat to patonjaan tamtoghon pa Maaron aliña malep. Pasa, yam awatag: Iit to tapatoot tamtoghon pa Maaron aliña, Maaron pale ingabiiz katin ghiit pa gabuaad ve uraat toit. Ve ighaze denjaad maau, ye pale ighur atia pait ilib pa tamtoghon pida.

² Iit tasob tatap ve taghamgham sosor naol naol. Ighaze tamtoghon eta ingin poian avo, ve saveen toni isosor maau, ye pale iraua kat pa ngar popoia to naol ne. Tamtoghon tovene pale irau ingin

poian nima, aghe, ve anona dodoli isob. *Mbo 34:13; Mt 12:37; Yems 1:26*

³ Aghita. Iit taghurghur ain ila hos avo, leso tagham pooz pani ve itaghon ngar toit. Hos, nene mbef tiina. Eemoghon ain kainanen tonowen, nene irau igham pooz pa hos anona dodoli. ⁴ Waan tovene paam. Waan anona, nene mbef tiina kat. Ve pooza, nene kainanen. Eemoghon ighaze yaghur iza ve dibom tiwapapun waan, tamtoghon to ikis pooz kainanen tonowen, ye irau igham pooz pa waan le ighau denja inarua ndug sine to ye ighaze ila pani. ⁵ Ve avood paam. Nene mbef kainanen eez to ineep ila anonaad. Eemoghon aliya ve tapiri, nene tiina kat. Ve sawa isob, ipapakur tau pa uraat tintina. *Mbo 12:3+, 73:8+*

Yab ngiliyi rismoghon, nene irau imundig, ve ighan su tiina kat le isob. ⁶ Avood, nene raraate inimale yab. Nene anonaad babaña eez to samia kat. Sawa isob, isasavia saveen samsamia naol itaghon ngar to taan. Tauto igham anonaad toman lolood, ngar toit, ve gabuaad isob isami ila Maaron mata, ve iwaghamun nepoonaad le isami kat, inimale yab ighan ndug tiina le isob. Pasa, ngar to inim pa Ngeu Samia ndug toni, tauto ipapamundigin ghiit ve tasesavia saveen samsamia ivotvot ila avood. *Mk 7:15*

⁷ Iit tamtoghon irau tapamormoran mbef naol naol le matadi mormoria tinim borouña. Ngai to su, man, moot, ve mbef to te paam. Nene tamtoghon tipamormoran di le tisob. ⁸ Eemoghon tamtoghon eta irau ingin poian tau avo ne maau. Pasa, avood, nene mbef samia kat. Ve ate izizi maau. Sawa isob, isasavia saveen samsamia,

ve iwawaghamun nepoonj to tamtoghon inimale mbeb lili. *Mbo 140:3; Ro 3:13+*

⁹⁻¹⁰ Avood, nene mbeb ee moghon. Ve ighamgham uraat ru. Ipapait Tamaan Maaron, ve ipipiyaav saveenj samia pa nditaad to Maaron ighur di tigham ye tau nagho. Tovenen saveenj mata ru to ivotvot ila avood, poia ve samia. Yam tonvetaz, aghita. Ngar tovene denja maau. *Mbnp 1:27*

¹¹ Vena, te toman ya irau tivot pa taan saambu ee moghon? Maau. ¹² Ve irau ai fik ighur anonja inimale ai oliv, ma ai vaen ighur anonja inimale ai fik? Maau. Ma te irau itoora inim ya poia pa ghunuun? Maau. *Mt 7:16*

Maaron, ye ngar poia pughu

¹³ Ighaze tiam eta ighaze ye le ngar poia ve ighazonj pa Maaron ngar toni, ye irau itatan tau, ve igham ngar poia pa tamtoghon. Pasa, ngar tovene, tauto ipatoonj yes to ledi ngar poia.

¹⁴ Eemoghon ighaze aghita nditamim to ledi mbeb katindi ve ireu lolomim, ve sawa isob akaal ataam pa atatan di ve agham taumim izamim inim tiina, yam apait taumim aghaze lemim ngar tiina malep. Yam agham kaarom pa taumim. Pasa, ngar samia to aghamghami, nene itaghon saveenj onoon to Maaron maau. ¹⁵ Ngar tovene inim pa ndug sambam maau. Nene ngar to taan ve ngar to lolood munjina. Ngeu Samia inim pughu pani. ¹⁶ Aloonj. Ighaze taghur koi pa nditaad to ledi mbeb katindi, ve sawa isob takaal ataam pa tatatan nditaad ve tagham tauud izaad inim tiina, nene irau mbeb eta ilaan denja maau. Pasa, ngar

tovene inim pughu pa ngar samsamia naol naol.
1Kor 3:3; Ga 5:19+

¹⁷ Eemoghon ngar to ineep sambam ve izi inim, nene igham ghiit tataghon ngar ngalaanja muun. Ghoru igham ghiit talup ghiit tanim ee moghon ve taneep toman lolood luuma, ve tagham pooi pa tamtoghon. Ve igham ghiit tayoon arianja pa tauud ngar toit maau, ve tanim lonloon pa nditaad ngar todi. Ve igham ghiit lolood isamin tamtoghon kat ve tauul di, ve tapatoon ngar popoia naol naol tinim ghurla toit anoja, ve tagham ngar raraate pa tamtoghon tisob. Ve ngar naol tonene, tagham kaarom padi maau. Tagham di toman lolood. *Ro 12:9+; 1Pe 1:22; 1Yo 3:18*

¹⁸ Yes to tighamgham uraat pa lupuun tamtoghon tinim ee moghon, ve tiuluul di lesu tineep pooi toman lolodi luuma, yes tinimale tamtoghon to tivazog aniin uve popoiadi. Muri, uraat todi tonowen pale ighur anoja ve ngar denja ivot. *Is 32:17; Mt 5:9*

4

Taghur lolood pa mbep to taan malep

¹ Pughu vena to nojana ve malmal tivotvot ila lolomim? Lolomim igham pa mbep samsamia naol. Tauto ngar naol tonanan tiparab ila lolomim, ve tipazaagh gham pa ghamuun ngar samsamia. *1Pe 2:11*

² Yam lolomim igham pa mbep naol to taan. Eemoghon irau agham di maau. Tauto lolomim irab gham pa nditamim mbep todi, ve yamja awakokan gham, ve agham malmal, ve awarabun gham amatmaat. You nasaav payam. Mbep to

lolomim itañ pani, yam irau aghami maau. Pasa, aghason Maaron pani maau. ³ Ve ighaze aghason Maaron pa mbeb eta, ye irau igham payam maau. Pasa, ngar tiam denja maau, ve aghasoni pa mbeb soroksorok pa ipambees tinimim moghon. *Mbo 66:18; 1Yo 3:22*

⁴ Yam apul murimim pa Maaron animale liva to ipul azuwa ve igham tamoot paghu. Yam awatag maau? Ngar to taghur lolood pa mbeb to taan, nene igham ghiit tanim Maaron koia. Tovenen sei to ighaze ighur lolo pa mbeb to taan, nene inim Maaron koia. *Mt 6:24; Ro 8:7+; 1Yo 2:15*

⁵ Saveeja timbooda pataghaañ tovene:

“Avuvu to Maaron ighuri ila lolood ne, ngar toni iyaryaan ighaze taghur lolood ve ngar toit isob inarua ye moghon.”*

Vena, saveeñ tonene, yam aghita inimale saveeñ sorok? *Igham 34:14*

⁶ Eemoghon poia to Maaron to izaza toit, nene tiina le tiina kat. Tauto saveeñ waaro ite isaav ighaze:

“Yes to tipait taudi izadi, nene Maaron ighurghur koi padi ve itatan di.

Ve yes to titatan taudi izadi, ye ighurghur poia toni izaza todi.” *Mbo 138:6; Np 3:34; Lu 14:11; 1Pe 5:5+*

* **4:5:** Saveeñ waaro tonene, le ataam naol pa tatoora. Ataam ite, nene vene: “Maaron to ighur Avuvu ila lolood ne, ngar toni iyaryaan ighaze taghur lolood ve ngar toit isob inarua ye tau moghon.” Ve ataam inim tol pani, nene vene: “Ngar to ineep ila lolood ne, nene ighamgham pa mbeb naol.” Ve ataam inim paan pani, nene vene: “Maaron ighur Avuvu ineep ila lolood, ve ngar toni iyaryaan kat ighaze Avuvu tonene inarua ye tau moghon.”

⁷ Tovenen atatan taumim ve aneep ila Maaron samba, ve aparab ariana toman Ngeu Samia. Leso ighau payam. *Ep 4:27, 6:11+; 1Pe 5:8+*

⁸ Yam ala agharau Maaron, ghoru ye ilat igharau gham. Yam ndiran samsamiamim to ayoon pa ataam ru, apul ngar to taan ineep, ve ataghon ngar to Maaron moghon! Agharaat taumim, lesu lolomim toman ngar tiam ingalaan moghon ila ye mata. *Yems 1:8,27; 1Yo 3:3*

⁹ Anij ve tinimim iza muul malep. Aghilaal sosor tiam, lolomim ipatanan pani, ve atan tiina pa taumim. *Mt 5:4*

¹⁰ Atatan taumim ila Maaron mata. Leso ye tau ipakur gham. *Mt 23:12*

Tasavia saveej samia pa nditaad malep

¹¹ Yam tonvetaz, asavia saveej samia pa nditamim malep. Pasa, tamtoghon to ighaze iveleg ita ite ve ighita ighaze ye ngeu samia, ye iveleg Maaron tutuun toni paam, ve ighita tutuun tonowen inimale mbeb sorok. Yom sei to ugham tovene, yom uneep ila Maaron tutuun toni samba maau, ve utaghoni maau. Yom upakur ghom sorok. Pasa, yom ughaze taum unghabiiz tutuun ve ughita sine to poia pa utaghoni, ve sine to irau upuli. *Mbo 15:3; Mt 7:1+; Lu 6:37; Ro 2:1*

¹² Aloon. Maaron tau to ighur tutuun. Ve uraat to gabizoon tamtoghon, nene ineep ila ye nima. Ye irau igham mulin tamtoghon, ve irau iwaghamun di. Tovenen yom sei, to ughaze unum tiina ve unghabiiz itam ite? *Mt 10:28; Ro 14:4*

Tanumeer tauud malep

¹³ Aloonj! Yam to asavsaav aghaze: “Aazne, ma bozo, ghero niraav nila ndug eta, ve nineep tonowe irau ndaman eez ve niraukol pa lemai mbeb. Leso niyou lemai mbeb katindi. Le isob, ghero nimuul ninim.” *Lu 12:16+*

¹⁴ Yam lemim ngar maau! Mbeb to bozo pale ivot payam, yam awatagi? Maau. Nepoonjamim to taan, nene inimale yab mbuasa to iza, ve mala maau imbiris ilale. *Mbo 39:4+, 144:4*

¹⁵ Yam irau asaav tovene: “Ighaze Tiina toit lolo tovene, nene pale taneep ve tagham uraat tonene. Ighaze maau, nene pale maau.” ¹⁶ Eemoghon yam asavsaav tovene maau. Yam apapait taumim ve apakur gham sorok pa uraat to aghaze aghami. Ngar pakuruuj isob tovene, nene samia kat. ¹⁷ Tovenen matamim injal pooi. Pasa, ighaze tamtoghon eta ighilaal ngar poia to ye irau itagham, eemoghon ighami maau, ye igham sosor. *Lu 12:47*

5

Saveenj injarua yes mbaliinj taudi to titatan yes mbolaanja

¹ Yam mbaliinj taudi, aloonj. Lolomim isami ve atanj tiina pa taumim. Pasa, patajani tiina kat ighaze ivot payam tonene. *Lu 6:24; 1Tim 6:9*

² Mbaliinj tiam naol to andoundou di, nene pale tisami le tisob. Ve nonogiija tiam popoiadi, up pale injut motmotin di. ³ Gol ve silva tiam to asiir iwaghamun di le tisami, nene pale tipatoonj sosor tiam ivot ighazonj, ve tinim pughu pa Maaron ighur atia injarua gham, ve yab ighan gham. Pasa, aazne, taneep ila sawa to Maaron ipasob uraat

toni toman mbeb tisob. Eemoghon yam azuaria gham pa ndouŋ lemim mbaliin naol naol. *Mt 6:19*

⁴ Aghita. Yes uraata tiam to tighamgham uraat pa uum ve tiluplup aniiŋ tiam, yam awatombanon di, ve aghol poian di maau. Atia todi pida to atatani izi ineep, toman tanjiiz todi, nene imboob iza ila pa Maaron Ariaŋa To Inŋin Mbeb Tisob, ve ilooŋa wa. Ve ye pale iyat ŋgar samia to yam agham padi. *Lo 24:14+*

⁵ Nepoonamim to taan, nene poia le poia kat. Tinimim imbees kat pa mbeb to ulimim. Aghan tiina, aghun tiina, ve atub atub le animale ŋgai to sawa igharau pa tiŋgali. *Lu 12:19+, 16:19+*

⁶ Yes ndiran denjadi to ledi sosor eta maau, yam apayoon di pa savsaveeŋ, ve arab di timatmaat. Ve yes tipamuul malmal maau. *Mt 5:39*

Tayoon ariaŋa ve tasaan moolaŋ to Tiina toit

⁷ Tovenen yam toŋvetaz, ayoon ariaŋa pa badoon pataŋani, ve asaŋan moolaŋ to Tiina toit. Agham ŋgar pa yes to tivazog aniiŋ ila uum. Yes tipasul maau. Atedi izi, ve tisaŋan ndag ve uman pa igham aniiŋ anooŋa ivot. *Mk 4:26+; Lu 21:19; Hib 10:36+*

⁸ Yam tovene paam. Atemim izi, ayoon ariaŋa, ve asaŋan Tiina toit. Pasa, sawa to moolaŋ toni, nene inim igharau wa. *Ro 13:11+; 1Pe 4:7*

⁹ Ayou avomim pa nditamim malep. Pasa, ighaze agham tovene, Maaron pale inŋabiiz gham paam ve ighur atia payam. Aghita. Ŋgeu to pale inŋabiiz ghiit ve ighur atia pait, ye inim iyoon ataam avo wa. *1Kor 4:5; Yems 4:11*

10-11 Yam tonvetaz, agham ngar pa yes propeta to muunj tivotia Maaron aliņa pa tamtoghon. Onoon, patañani naol tivot padi, ve tineep sami. Eemoghon tiyoon ariņa, ve timbaad patañani naol tonowen. Tauto aazne, tapait di, ve taghita di taghaze Maaron ighur poia toni tiina iza todi. Ngar to tighami, nene ipatoonj gham pa ngar to Maaron ighaze ataghoni. Ve agham ngar pa Yop paam. Kamos toni, yam aloonja wa. Ye paam, patañani naol tighami. Eemoghon iyoon ariņa pa badoonj patañani naol tonowen, le irau Maaron iuuli ve nepoonj toni poia muul. Ngar to Maaron igham pani, nene ipatoonj ghiit ighaze Maaron toit, ye lolo isasamin ghiit, ve iuluul ghiit pa patañani toit. *Yop 1:20+, 42:10; Mbo 103:8; Mt 5:12*

12 Yam tonvetaz, mbeb tiina kat to yam irau matamim kisini, nene vene: Ighaze ambua saveeņ pa uraat ma mbeb eta, yam awaat mbeb eta to sambam ma taan, ma mbeb ite paam iza pa apariaaņ saveeņ tiam malep. Ighaze ambua saveeņ pa agham mbeb eta, ghorosasaav moghon aghaze: “Vee, pale naghami.” Ve ighaze lolomim pa aghami maau, ghorosasaav ghazoonja aghaze: “You irau naghami maau.” Asaav moghon tovene, ve ataghon saveeņ tiam. Pa vene, agham sosor ve Maaron ighur atia payam. *Mt 5:33+*

Sunjuunj to ndiran denjadi, le tapiri tiina

13 Ighaze tiam eta ineep toman patañani, ye irau ighason Maaron pa iuuli. Ve tamtoghon to ighaze ineep poia ve tini iza, ye irau imbou ve ipait Maaron iza. *Ep 5:19; Pil 4:6; Kol 3:16*

¹⁴ Ighaze tamtoghon eta imoroon, ye irau imbaan pa yes to tinjin lupuun to Krisi. Leso tinim tilin ngoreen izala pogho, ve tighason Maaron pa iuuli. *Mk 6:13, 16:18*

¹⁵ Ighaze tisuun pa Maaron ve tighur ila tighaze ye irau igharaat tamtoghon tonenen, nene pale Maaron iuuli ve tini poia muul. Ve ighaze tamtoghon tonenen igham sosor eta, nene pale Maaron ireua. *Yo 20:23*

¹⁶ Tovenen yam avotia sosor tiam pa taumim, ve awaghurun taumim ila sunuun tiam. Leso Maaron iuul gham ve tinimim popoia. Pasa, sunuun to tamtoghon denjadi, le tapiri tiina ve ighurghur anoja. *Mbo 34:15+; Yo 9:31; 1Yo 1:9*

¹⁷ Agham ngar pa propet Ilia. Ye tamtoghon raraate inimale iit. Eemoghon sawa to isun ariana ve ighason Maaron pa ipoon uman, Maaron iloon sunuun toni, ve uman rita izi maau le irau ndaman tol ve alulu. *1King 17:1+; Lu 4:25*

¹⁸ Muri ghoru, Ilia isun muul, ve Maaron igham uman izi, ve aniin titub muul. *1King 18:42+*

Tapasalungan yes to tiyel pa ataam to saveen onoon

¹⁹ Yam tonvetaz, ighaze tamtoghon tiam eta iyel pa ataam to saveen onoon, yam lemim uraat pa apasalungani, ve aghami imuul inim itaghon ataam to Maaron. *Mt 18:15; Ga 6:1*

²⁰ Yam irau awatag kat tovene: Ighaze tamtoghon eta igham sosor ve iyel pa ataam to saveen onoon, ve tiam eta ighami imuul inim itaghon ataam to Maaron, ye pale igham mulin tamtoghon tonenen anunu pa mateen, ve inim ataam pa Maaron ireu sosor toni isob ilale. *1Pe 4:8*

Maaron Saveen Toni Patabuan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu
or Mutu-Tuam.

Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov
long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae